

Art. 2. Artikel 7, tweede lid van het koninklijk besluit van 22 december 1995 tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 december 1994 houdende uitvoering van Hoofdstuk II van Titel IV van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen wordt vervangen door de volgende bepaling:

« Deze bepalingen zijn van toepassing op indienstnemingen die plaatsvinden in de periode vanaf de inwerkingtreding van dit besluit tot en met de datum bedoeld in artikel 61, § 1, vierde lid van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen. »

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1997.

Art. 4. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid en Onze Minister van Sociale Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 december 1996.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

De Minister van Sociale Zaken,
Mme M. DE GALAN

Art. 2. L'Article 7, alinéa 2 de l'arrêté royal du 22 décembre 1995 modifiant l'arrêté royal du 27 décembre 1994 portant exécution du Chapitre II du Titre IV de la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses est remplacé par la disposition suivante :

« Ces dispositions s'appliquent aux engagements réalisés au cours de la période qui prend cours dès l'entrée en vigueur du présent arrêté et se termine à la date visée à l'article 61, § 1er, alinéa 4, de la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses. »

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 1997.

Art. 4. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail et Notre Ministre des Affaires Sociales, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 décembre 1996.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE GALAN

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN — GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA CULTURE ET DES AFFAIRES SOCIALES

F. 96 — 2801

[29443]

22 NOVEMBRE 1996. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française accordant une allocation de rattrapage au personnel du Commissariat général aux Relations internationales

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles modifiée par la loi spéciale du 8 août 1988 et la loi spéciale du 16 juillet 1993, notamment les articles 13 et 96;

Vu le décret du 1^{er} juillet 1982 créant un Commissariat général aux Relations internationales;

Vu la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses, notamment l'article 159;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 3 décembre 1982 fixant le statut administratif et pécuniaire du personnel du Commissariat général aux Relations internationales;

Vu l'arrêté royal du 22 mai 1992 portant exécution de l'article 53, § 2, de l'arrêté royal du 22 novembre 1991 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des Exécutifs et des personnes morales de droit public qui en dépendent;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 mai 1994 modifiant l'arrêté royal du 29 juin 1973 portant statut pécuniaire du personnel des ministères;

Vu l'arrêté royal du 26 septembre 1994 fixant les principes généraux;

Vu le protocole n° 59/1 du Comité commun à l'ensemble des services publics, du 13 juin 1991;

Vu le protocole n° 58 du Comité de négociation du Commissariat général aux Relations internationales, conclu le 25 septembre 1996;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 4 novembre 1996;

Vu l'accord du Ministre ayant le budget dans ses attributions, donné le 19 novembre 1996;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est impératif d'adopter sans retard les mesures permettant de compenser l'octroi différé de certains avantages au personnel;

Sur la proposition du Ministre de la Fonction publique et du Ministre des Relations internationales;

Vu la délibération du Gouvernement du 21 novembre 1996;

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté est applicable aux membres du personnel du Commissariat général aux Relations internationales.

Art. 2. Par membre du personnel visé à l'article 1^{er}, il faut entendre la personne qui exerce, ou a exercé pendant la période de référence visée à l'article 3, son activité professionnelle à un des titres suivants :

1° d'une nomination à titre définitif par application de l'article 2 de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 3 décembre 1982 fixant le statut administratif et pécuniaire du personnel du Commissariat général aux Relations internationales;

2° de l'exécution d'un contrat de travail conclu avec le Commissariat général aux Relations internationales et donnant lieu à une rémunération en application de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 mai 1994 modifiant l'arrêté royal du 29 juin 1973 portant statut pécuniaire du personnel des Ministères.

Art. 3. Une allocation de rattrapage est accordée aux membres du personnel qui ont perçu, en cette qualité, un traitement pendant tout ou partie de la période suivante :

1° du 1^{er} juin 1994 au 31 décembre 1996 en ce qui concerne le personnel de niveau 1;

2° du 1^{er} juillet 1993 au 31 décembre 1996 en ce qui concerne le personnel de niveau 2;

3° du 1^{er} novembre 1993 au 31 décembre 1996 en ce qui concerne le personnel des niveaux 3 et 4.

Art. 4. L'appartenance d'un membre du personnel à un des niveaux visés à l'article 3 est déterminée par la situation de ce membre du personnel à la date du 1^{er} décembre 1996 ou, à défaut, à la date la plus proche.

Art. 5. L'allocation de rattrapage est égale à un montant équivalent à un pourcent des traitements mensuels bruts indexés perçus par le membre du personnel pour chaque mois presté pendant la période de référence visée à l'article 3.

Art. 6. L'allocation de rattrapage est payée en une seule fois dans le courant du mois de décembre 1996.

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} décembre 1996.

Art. 8. Le Ministre de la Fonction publique et le Ministre des Relations internationales sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 22 novembre 1996.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre du Budget, des Finances et de la Fonction publique,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre de l'Enseignement supérieur,
de la Recherche scientifique, du Sport et des Relations internationales,
J.-P. GRAFE

VERTALING

MINISTERIE VAN CULTUUR EN SOCIALE ZAKEN

N. 96 — 2801

IC - 294431

22 NOVEMBER 1996. — **Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende toekenning van een inhaaltoelage aan het personeel van het « Commissariat général aux Relations internationales » (Commissariaat-generaal voor internationale betrekkingen)**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988 en de bijzondere wet van 16 juli 1993, inzonderheid op de artikelen 13 en 96;

Gelet op het decreet van 1 juli 1982 tot oprichting van een « Commissariat général aux Relations internationales » (Commissariaat-generaal voor internationale betrekkingen);

Gelet op de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen, inzonderheid op artikel 159;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 3 december 1982 tot vaststelling van het administratief en geldelijk statuut van het personeel van het « Commissariat général aux Relations internationales » (Commissariaat-generaal voor internationale betrekkingen);

Gelet op het koninklijk besluit van 22 mei 1992 tot uitvoering van artikel 53, § 2, van het koninklijk besluit van 22 november 1991 tot bepaling van de algemene principes van het administratief en geldelijk statuut van de rijksambtenaren die van toepassing zijn op het personeel van de Executieven en van de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 mei 1994 tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 september 1994 tot bepaling van de algemene principes;

Gelet op het protocol nr. 59/1 van het Gemeenschappelijk Comité voor alle overheidsdiensten van 13 juni 1991;

Gelet op het protocol nr. 59/1 van het Onderhandelingscomité van het « C.G.R.I. », afgesloten op 25 september 1996;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 4 november 1996;

Gelet op het akkoord van de Minister tot wiens bevoegdheid de begroting behoort, gegeven op 19 november 1996;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de maatregelen waardoor het nadeel van de uitgestelde toekenning van sommige voordelen aan het personeel kan worden gecompenseerd, zonder verwijl dienen te worden goedgekeurd;

Op de voordracht van de Minister van Ambtenarenzaken en van de Minister van Internationale Betrekkingen;

Gelet op de door de Regering na de beraadslaging van 21 november 1996 genomen beslissing,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit is toepasselijk op de personeelsleden van het « Commissariat général aux Relations internationales » (Commissariaat-generaal voor internationale betrekkingen).

Art. 2. Onder personeelslid bedoeld in artikel 1 dient te worden verstaan, de persoon die gedurende de in artikel 3 bedoelde verwijzingsperiode zijn beroepsactiviteit uitoefent of heeft uitgeoefend in het kader van .

1° een benoeming in vast dienstverband met toepassing van artikel 2 van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 3 december 1982 tot vaststelling van het administratief en geldelijk statuut van het personeel van het « Commissariat général aux Relations internationales » (Commissariaat-generaal voor internationale betrekkingen);

2° de uitvoering van een arbeidsovereenkomst gesloten met het « Commissariat général aux Relations internationales » (Commissariaat-generaal voor internationale betrekkingen) die aanleiding geeft tot een bezoldiging bij toepassing van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 mei 1994 tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries.

Art. 3. Er wordt een inhaaltoelage toegekend aan de personeelsleden die, in deze hoedanigheid, een wedde hebben ontvangen gedurende het geheel of een deel van de volgende perioden :

- 1° van 1 juni 1994 tot 31 december 1996, voor het personeel van niveau 1;
- 2° van 1 juli 1993 tot 31 december 1996, voor het personeel van niveau 2;
- 3° van 1 november 1993 tot 31 december 1996, voor het personeel van de niveaus 3 en 4.

Art. 4. Een personeelslid wordt geacht tot een van de in artikel 3 bedoelde niveaus te behoren op grond van zijn toestand op de datum van 1 december 1996 of, bij gebreke daarvan, op de meest nabij gelegen datum.

Art. 5. De inhaaltoelage is gelijk aan een bedrag dat overeenstemt met één percent van de geïndexeerde bruto-maandweden die door het personeelslid werden ontvangen voor elke maand die werd gepresteerd gedurende de in artikel 3 bedoelde verwijzingsperiode.

Art. 6. De inhaaltoelage wordt in de loop van de maand december 1996 in één keer uitbetaald.

Art. 7. Dit besluit treedt in werking op 1 december 1996.

Art. 8. De Minister van Ambtenarenzaken en de Minister van Internationale Betrekkingen zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 22 november 1996.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :
De Minister van Begroting, Financiën en Ambtenarenzaken,

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek, Sport en Internationale Betrekkingen,
J.-P. GRAFE

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 96 — 2302

[C — 96/27722]

19 DECEMBRE 1996. — Décret-programme portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale (1)

Le Conseil régional wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE Ier. — Dispositions relatives aux impôts, taxes et redevances

Article 1^{er}. Par dérogation à l'article 18, § 2, du décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, les rôles des taxes peuvent être arrêtés et rendus exécutoires jusqu'au 30 mars de l'année qui suit celle de l'imposition.

CHAPITRE II. — Dispositions relatives à l'emploi

Art. 2. Dans l'article 2, alinéa 1^{er}, 1°, du décret du 16 décembre 1988 portant création de l'Office régional de l'Emploi, modifié par le décret du 4 novembre 1993, les mots « à l'article 7, § 1^{er}, litteras a, d, e, f et g » sont remplacés par les mots « à l'article 7, § 1^{er}, alinéa 3, a à g, ».

Art. 3. L'article 1^{er}, § 2 bis, de la loi du 1^{er} août 1985 portant des dispositions sociales, modifié par l'arrêté royal n° 474 du 28 octobre 1986 portant création d'un régime de contractuels subventionnés par l'Etat auprès de certains pouvoirs locaux, est complété par les alinéas suivants :

« — pour la Région wallonne, le Gouvernement détermine, selon les modalités qu'il fixe, l'administration chargée de la liquidation des primes visées à l'article 2 de l'arrêté royal n° 474 du 28 octobre 1986 précité;

— l'alinéa 1^{er} reste d'application aussi longtemps que le Gouvernement wallon n'a pas adopté de disposition contraire. »

CHAPITRE III. — Dispositions relatives à la politique de l'environnement

Art. 4. Au décret du 13 juin 1991 concernant la liberté d'accès des citoyens à l'information relative à l'environnement, sont apportées les modifications suivantes :

1° à l'article 2b, alinéa 1^{er}, les mots « des documents inachevés, des résultats de mesures non interprétés et » sont supprimés;

2° à l'article 2b, alinéa 2, les mots « et provinciales » sont remplacés par les mots « provinciales et les organismes ayant des responsabilités publiques en matière d'environnement et contrôlés par les autorités publiques »;

(1) Session 1996-1997

Documents du Conseil, 203 (1996-1997) n°s 1 à 8.

Compte rendu intégral. Séance publique des 18 et 19 décembre 1996.

Discussion. — Vote.